

DELIBERA N. 132 DEL 14/12/2022

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO.

L'anno 2022 addì 14 del mese di dicembre alle ore 11:30 nella sala della Giunta, presso la Sede comunale, convocato per **CONVOCAZIONE DEL SINDACO**

Sotto la presidenza di MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Sono intervenuti i seguenti Assessori:

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE	Sindaco	Presente
MAQUIGNAZ NICOLE	Vice Sindaco	Presente
CICCO ELISA MAILA	Assessore	Presente
PASCARELLA RINO	Assessore	Assente
VALLET LUCA	Assessore	Presente
VUILLERMOZ CHANTAL	Assessore	Presente

Totale Presenti: 5

Totale Assenti: 1

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, REY RENÉ.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta esponendo l'oggetto suindicato, essendo all'ordine del giorno.

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
PREDISPOSTA DA: Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo

Oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO.

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che:

- il Comune di Valtournenche ha, tra le proprie finalità statutarie, la promozione dello “*sviluppo e del progresso civile, sociale ed economico della propria comunità*” (cfr. art. 3 del vigente Statuto comunale), con particolare riferimento, tra gli altri, al **turismo** “*quale elemento di riferimento per il suo sviluppo economico*” (cfr. art. 2, comma ,6 del vigente Statuto comunale) ;
- l’attività economica del comprensorio turistico del Cervino, composto dalle località di Valtournenche e di Breuil-Cervinia, ha il suo momento di massima espansione durante la stagione invernale;

EVIDENZIATO che:

- in data 08/12/2022 si è tenuta a Breuil-Cervinia la CERIMONIA DI ACCENSIONE DELL’ALBERO DI NATALE;
- per tale cerimonia il Comune ha messo a disposizione l’area pubblica ubicata di fronte alla chiesa (nel “parco di Mike Bongiorno”), la corrente elettrica, il service audio e video, la mascotte di località, le attrezzature per la salvaguardia della safety durante l’evento (transenne, personale, volontari ecc.);

RITENUTO di programmare, finanziare e realizzare durante il periodo invernale, in collaborazione con le associazioni e gli operatori turistici del comprensorio, al fine di fornire un livello di accoglienza adeguato alla clientela turistica invernale, i seguenti ulteriori eventi turistici:

- A) SPETTACOLO PIROTECNICO in data 29/12/2022 a Valtournenche e in data 30/12/2022 a Breuil-Cervinia;
- B) MERCATINO INVERNALE dal 23/12/2022 al 03/01/2023 a Valtournenche, nelle immediate adiacenze del Municipio;

RILEVATA la necessità di emanare, in forza del proprio ruolo di direzione politica, di iniziativa e di impulso dell’attività amministrativa (cfr. art. 21 del vigente Statuto comunale), le seguenti linee guida per l’organizzazione degli ulteriori eventi come sopra programmati:

SPETTACOLI PIROTECNICI

- gli spettacoli dovranno avere una durata minima di 8/10 minuti e dovranno essere di elevata qualità artistica;
- l’organizzazione dei fuochi d’artificio rimane a totale carico del Comune, che collabora anche alla organizzazione delle fiaccolate secondo le disposizioni del competente assessore/consigliere delegato;

MERCATINO DI NATALE

- il mercatino sarà organizzato dalla Proloco “Lo Coer di Votornen” prevedendo la partecipazione prevalente di commercianti e artigiani locali o comunque del territorio valdostano, al fine di preservare l’aspetto tradizionale e di valorizzare i prodotti valdostani;
- il Comune dovrà occuparsi, a proprie cura e spese, della fornitura a nolo di n. 6 cassette lignee per ospitare i commercianti e gli artigiani contattati dalla pro loco, alla quale è demandata la gestione contabile di



eventuali canoni di nolo delle casette e dei relativi depositi cauzionali per l'utilizzo delle medesime; gli eventuali canoni di nolo verranno introitati dalla pro-loco a titolo di parziale rimborso delle spese di organizzazione in capo a quest'ultima;

- il Comune si occuperà, a proprie cura e spese, di allestire gli addobbi natalizi degli spazi sede del mercatino, dell'animazione musicale e artistica del mercatino medesimo, della fornitura di corrente elettrica, degli allacci elettrici ad opera di ditta specializzata, della fornitura di alberi di Natale e di ogni eventuale spesa necessaria, secondo le disponibilità di bilancio;

VISTI:

- il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (*Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali*);
- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 (*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*);
- il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 (*Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*);
- la Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (*Sistema delle autonomie della Valle d'Aosta*) e, in particolare, l'art. 23 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la Legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 (*Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*);
- la Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (*Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.*) e, in particolare gli articoli 3 (*Funzioni della direzione politico-amministrativa*) e 4 (*Funzioni della direzione amministrativa*);
- lo Statuto comunale, nel testo vigente, e, in particolare, l'art. 21 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la deliberazione di Consiglio comunale n. 2 del 28/02/2022, con la quale si approvavano il bilancio pluriennale di previsione e il D.U.P.S. (documento unico di programmazione semplificato) per il triennio 2022/2024;
- la deliberazione di Giunta comunale **n. 31 del 16/03/2022**, con la quale si assegnavano ai responsabili di servizio le quote di bilancio ai sensi dell'art. 46, comma 5, della L. R. 7/12/1998, n. 54 e dell'art. 169 del D.lgs. 267/2000;

VISTI, inoltre:

- il parere favorevole espresso dal Responsabile del servizio competente per materia, in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 33, comma 3, dello Statuto comunale;
- il parere favorevole espresso dal Responsabile dell'area contabile in ordine alla regolarità contabile attestante la copertura finanziaria della spesa, nell'ambito dei principi di gestione del bilancio per l'effettuazione delle spese, ai sensi degli articoli 183 e 184 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267, dell'art. 49bis, comma 2, della Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e del vigente Regolamento comunale di contabilità;
- il parere di legittimità espresso dal Segretario comunale ai sensi dell'art. 49bis, comma 1, della Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi dell'art. 9, lettera d), della Legge regionale 19 agosto 1998, n. 46, così come sostituito dall'art. 6, comma 1 della L. R. 14/2010;

Ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma palese

DELIBERA

1. DI APPROVARE le linee guida sopra definite;



2. DI DEMANDARE al responsabile dell'Area servizi SCTC, per quanto di competenza, la concreta attuazione amministrativa di quanto qui disposto, nell'ambito delle disponibilità di bilancio e nel rispetto delle linee guida qui definite e/o delle direttive comunque impartite dalla Giunta comunale o dall'assessore delegato.

Approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Il Segretario Comunale

Dott. REY RENÉ

Aosta, 13 dicembre 2022

Preventivo evento Valtournenche

1 – SPETTACOLO DI MAGIA COMICA

LOCATION: Sala comunale di Valtournenche

DATA: 27 dicembre 2022

ORARIO: dalle 17.00

ARTISTA:

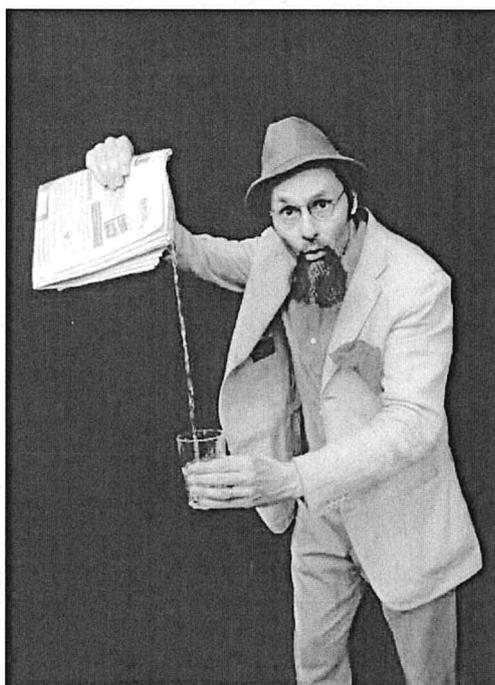
“ETIENNE BIZZARE”

Spettacolo di Magia Bizzarra
di e con Stefano Ricca.

Illusione o realtà?

Lasciatevi trasportare nel mondo della
magia da Etienne con la sua bizzarra
fantasia.

Dopo aver visto suonare una radio con
energia magica, scatole di fiammiferi
animarsi e acqua scomparire dentro ad
un giornale non dovrete far altro che
chiudere gli occhi e continuare a
sognare.



PREVENTIVO

Totale 1 spettacoli + allestimento tecnico + progetto grafico LOCANDINA A3:

1100 € + IVA

CIG:

ARTE IN TESTA EVENTI
di Addario Luca
via Torre del Lebbroso, 39
11100 Aosta (AO)
P.IVA 01154890071

ARTE IN TESTA EVENTI DI ADDARIO LUCA

VIA TORRE DEL LEBBROSO 39 - 11100 AOSTA (ITALY) +39 349 787 2457 INFO@ARTEINTESTA.IT ARTEINTESTAEVENTI@PEC.IT ARTEINTESTA.IT P.IVA: 01154890071 CD: KRRH6B9



PROTOCOLLO GENERALE
N° 16498 del 14/12/2022 11:29

Movimento: Arrivo

Tipo Documento:

Tramite: Mail Ordinaria

Classificazione: 07-13

Oggetto: **PREVENTIVO PER SPETTACOLO 27/12/2022 ORE 17:00**

Mittenti

Denominazione	Comune di Residenza
ARTE IN TESTA EVENTI DI ADDARIO LUCA	AOSTA

Smistamenti

In carico a	dal	Data ricev.	Trasmesso da	Smistamento per
Vicesegretario	14/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Sindaco	14/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo	14/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA

Spett.Le Comune di Valtournenche
P.zza della Chiesa 1
11028 Valtournenche (AO)
Alla c.a. Sig.ra Meynet Cristina

Saint-Vincent, il 30 novembre 2022

OGGETTO: preventivo fornitura alberi di Natale.

A seguito della Vostra gentile richiesta, ci preghiamo inviarvi ns. migliore offerta per per la fornitura in oggetto:

Essenze

Descrizione	U.M.	Quantita'	Costo cad.	Costo totale
Picea abies fornitura pianta in vaso h. 220 cm circa	Nr	15	€ 60,00	€ 900,00
Trasporto	Nr	1	A corpo	€ 80,00

Totale € 980,00* + IVA 22%

1195,6

TOTALE GENERALE INTERVENTO € 980,00*

***ONERI FISCALI ESCLUSI**

In attesa di conoscere le vostre decisioni in merito, porgiamo distinti saluti.

Floricoltura Valdostana

CIG: 28932E9704



di Blanc Javier
Fraz. Champessolin n.19 11010 Aymavilles AO
P.Iva 01213660077

Aosta, lì 01 novembre 2022

Alla cortese att.ne

Comune di Valtournenche

Piazza della Chiesa, 1
11028 Valtournenche (AO)

Con la presente Vi proponiamo offerta per l'evento da voi organizzato (le date possibili sono il 26/12/2022, il 30/12/2022 e 02/01/2023).

OFFERTA

250.00€ +IVA la mezza giornata per esposizione, poggi esterni per i vari rapaci, attrezzature varie e i componenti del gruppo, preparati in materia, pronti e disponibili a rispondere a ogni domanda da parte degli ospiti grandi e piccini.

€ 500,00 + IVA = 610,00

In attesa porgiamo distinti saluti

Blanc Javier

CIG: ZEB38E96F5



PROTOCOLLO GENERALE
N° 15944 del 01/12/2022 15:16

Movimento: Arrivo

Tipo Documento:

Tramite: Mail Ordinaria

Classificazione: 07-13

Oggetto: **PREVENTIVO PER PARTECIPAZIONE MERCATINO DI NATALE EVENTI DEL 26/1/2022
30/12/2022 02/01/2023**

Mittenti

Denominazione	Comune di Residenza
CENTRO FALCONERIA MESSAGGERI ALATI DI BLANC JAVIER	AYMAVILLES

Smistamenti

In carico a	dal	Data ricev.	Trasmesso da	Smistamento per
Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo	01/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Sindaco	01/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA

Oggetto: Fwd:

Mittente: Milva Machet <m.machet@comune.valtournenche.ao.it>

Data: 06/12/2022, 08:16

A: Cristina Meynet <c.meynet@comune.valtournenche.ao.it>, "CHANTAL ASSESSORE VUILLERMOZ" <ch.vuillermoz@comune.valtournenche.ao.it>, Nicole Maquignaz <nikoloe.maquignaz@gmail.com>, Camaschella Cristina <cm.camaschella@comune.valtournenche.ao.it>

----- Messaggio Inoltrato -----

Data: Mon, 5 Dec 2022 20:33:09 +0100

Mittente: Flavio Loreti <flax.paq@gmail.com>

A: info@comune.valtournenche.ao.it

PREVENTIVO DI SPESA

Preventivo di spesa per esposizione ovini di razza Rosset presso e durante mercatino di Natale in programma in Piazza della Chiesa Fraz. PAQUIER.

Il prezzo include lo spostamento del gregge durante gli orari di apertura del mercatino con alloggio presso ricovero allestito dal Comune, ricovero serale e notturno presso stalla regolarmente registrata.

In caso di condizioni meteorologiche avverse il benessere degli animali giustificherà il loro pernottamento in stalla anche durante le ore di mercato.

Il prezzo proposto ammonta ad € 300 al netto dell' IVA.

Con la presente porgo distinti saluti.

Flavio Loreti

Tot 360,00 €

CIG: 2



PROTOCOLLO GENERALE
N° 16136 del 06/12/2022 09:10

Movimento: Arrivo

Tipo Documento:

Tramite: Mail Ordinaria

Classificazione: 07-13

Oggetto: **PREVENTIVO PER ESPOSIZIONE OVINI RAZZA ROSSET DURANTE MERCATINO DI NATALE**

Mittenti

Denominazione

Comune di Residenza

LORETI FLAVIO GIANNI

Smistamenti

In carico a	dal	Data ricev.	Trasmesso da	Smistamento per
Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo	06/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Sindaco	06/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Vicesegretario	06/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA



Loc. Champ-Long, 50 11027 SAINT-VINCENT (AO)
Tel: 0166 513665 - Fax: 0166 539664
P.IVA e C.F.: 01033120070
E-mail: info@peaquinsrl.it

Spett.le
Comune di Valtournenche
Via della Chiesa, 1
11028 VALTOURNENCHE (AO)

Saint Vincent, lì 02 Dicembre 2022
Offerta n. 87/PB

OGGETTO: Preventivo per Mercatini di Natale - alimentazione di n°6 cassette in Piazza della Chiesa

	Descrizione	P. Unitario	Q.tà	Imponibile
	Manodopera per l'esecuzione del lavoro	€ 600,00	1,00	€ 600,00
	Materiale vario	€ 50,00	1,00	€ 50,00
Totale Impianto				€ 650,00

Tutti i prezzi si intendono al netto dell'IVA.
Il preventivo allegato alla presente è valido fino al 31/12/2022.

Tot 793,00 €

Disponibili per qualsiasi chiarimento tecnico, si coglie l'occasione per porgere cordiali saluti.

CIG: 28238E9717



PROTOCOLLO GENERALE
N° 16037 del 02/12/2022 14:27

Movimento: Arrivo

Tipo Documento:

Tramite: Mail Ordinaria

Classificazione: 07-13

Oggetto: PREVENTIVO PER IMPIANTO ELETTRICO MER MERCATINO DI NATALE

Mittenti

Denominazione	Comune di Residenza
PEAQUIN SRL	SAINT-VINCENT

Smistamenti

In carico a	dal	Data ricev.	Trasmesso da	Smistamento per
Sindaco	02/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Vicesegretario	02/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo	02/12/2022		Ufficio Protocollo	COMPETENZA

Stazione appaltante: COMUNE DI VALTOURNENCHE

Tipo Procedura: Affidamento Diretto

Titolo: FORNITURA MEDIANTE LOCAZIONE E SERVIZIO DI MONTAGGIO E SMONTAGGIO DI CASETTE IN LEGNO PER MERCATINO e numero registro di sistema: P1057109-22

Offerta Economica

Numero Riga	DESCRIZIONE	UM OGGETTO INIZIATIVA	QUANTITA' (IN UNITA' DI MISURA) (3 dec.)	VALORE A BASE D'ASTA IVA ESCLUSA (5 dec.)	IMPORTO PER ATTUAZIONE SICUREZZA (2 dec.)	IMPORTO OPZIONI (2 dec.)	PREZZO OFFERTO PER UM IVA ESCLUSA (5 dec.)	VALORE OFFERTO (5 dec.)	ALLEGATO ECONOMICO
0	FORNITURA A NOLEGGIO DI CASETTE DI LEGNO PER MERCATINO	LOTTO	1,000	8.100,00000	0,00		8.000,00000	8.000,00000	

VALORE DELL'OFFERTA ECONOMICA: 8.000,00 €

Ragione sociale del Concorrente: EXPOTEAM S.R.L.

CORSO FRANCESCO FERRUCCI 77/9 - 10138 TORINO (Torino)

C.F. 07957650018 P.IVA IT07957650018

Fabrizio Comune

Firmato digitalmente

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 1304/2022 del UFFICIO Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo ad oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO. si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'articolo 33, comma 3 del vigente Statuto Comunale;

Valtournenche li, 05/12/2022

Sottoscritto dal Responsabile
(CAMASCHELLA CRISTINA MARIA)
con firma digitale

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. 1304/2022 del UFFICIO Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo ad oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO. si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile attestante la copertura finanziaria della spesa, nell'ambito dei principi di gestione del bilancio per l'effettuazione delle spese, ai sensi degli art. 183 e 184 del T.U. 18 agosto 2000, n 267, dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e del vigente Regolamento Comunale di Contabilità.

Valtournenche li, 05/12/2022

Sottoscritto dal Responsabile
(REY RENE')
con firma digitale

PARERE DI LEGITTIMITA'

Sulla proposta n. 1304/2022 del UFFICIO Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo ad oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO. si esprime parere FAVOREVOLE ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54, sotto il profilo della legittimità.

Valtournenche li, 05/12/2022

Sottoscritto dal Segretario Comunale
(REY RENE')
con firma digitale

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Delibera N. 132 del 14/12/2022

Oggetto: MANIFESTAZIONI VARIE DI FINE ANNO - ATTO DI INDIRIZZO..

Attesto che la presente delibera verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi e precisamente dal 19/12/2022 al 03/01/2023 ai sensi dell'art. 52 bis della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii. e che la stessa è esecutiva a far data dal primo giorno di pubblicazione ai sensi dell'art 52 ter della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii

Valtournenche li, 19/12/2022

Sottoscritta dal Segretario Comunale
(REY RENE)
con firma digitale